

LAND ROVER FREELANDER

10/98 ⇨ 2006

4844070

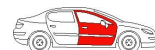


OEM Code:

ASR1585
CUH000030
CUH000031
CUH000032



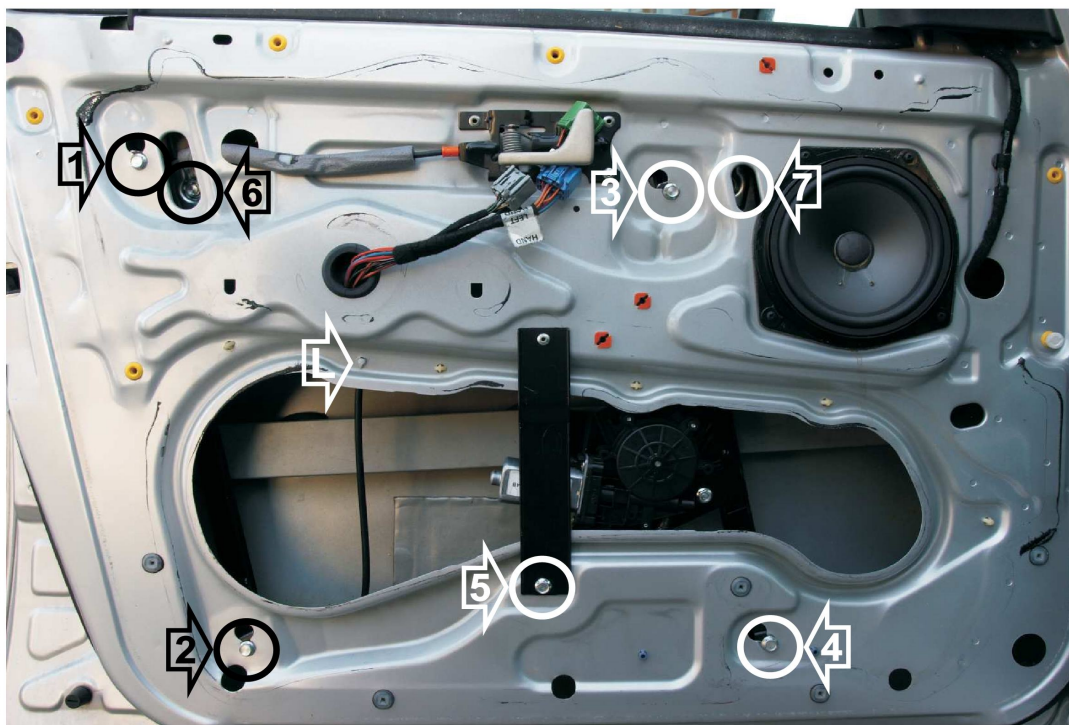
4944070



OEM Code:

ASR1584
CUH000020
CUH000021
CUH000023

Porta lato sinistra - Left hand side door



IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli elettrico.
- 2) Introdurre l'alzacristallo e fissarlo in posizione 1, 2, 3, 4 e 5.
- 3) Fermare le guaine sui supporti in plastica L.
- 4) Eseguire il collegamento elettrico.
- 5) Fissare le viti 6 e 7 con il vetro quasi chiuso (come indicato nella foto).

GB PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the electric window lift.
- 2) Insert the electric window lift and secure it in the existing holes in pos. 1, 2, 3, 4 and 5.
- 3) Clamps the sheaths to the supports L.
- 4) Carry out the electrical connections.
- 5) Secure the screws 6 and 7 when the window is almost closed (as shown in the picture).

FR OPERATIONS À EXECUTER

- 1) Enlever le lève-vitre électrique.
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 1, 2, 3, 4 et 5.
- 3) Accrocher les gaines au support L.
- 4) Exécuter le branchement électrique.
- 5) Fixer les vis 6 et 7 avec la vitre presque fermée (comme montré dans la photo).

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el elevavinas averiado.
- 2) Fijar el nuevo elevavinas en los puntos 1, 2, 3, 4 y 5.
- 3) Fijar el protector del cable en el soporte L.
- 4) Realizar las conexiones eléctricas.
- 5) Fijar los tornillos 6 y 7 con el cristal casi totalmente cerrado (como en la foto)

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro elétrico.
- 2) Introduzir o elevador de vidros e fixe no posição 1, 2, 3, 4 e 5.
- 3) Fixe as bainhas no apoio de plástico L.
- 4) Proceda às conexões elétricas.
- 5) Fixar os parafusos 6 e 7 com o vidro quase fechado (como mostrado na foto).

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein, und befestigen ihn in Pos. 1, 2, 3, 4 und 5.
- 3) Hängen Sie die Hüllen an den Halter L.
- 4) Führen Sie die elektrische Verkabelung.
- 5) Befestigen Sie die Schrauben 6 und 7 wenn das Fenster fast zu ist (wie auf dem Bild gezeigt).

POWER WINDOW LEFT

